

I

(Informacje)

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

WYROK TRYBUNAŁU

(pierwsza izba)

z dnia 13 stycznia 2005 r.

w sprawie C-181/03 P: **Albert Nardone przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich** ⁽¹⁾*(Odwołanie — Były urzędnik — Wniosek o rentę inwalidzką — Warunki przyznania)*

(2005/C 69/01)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie C-181/03 P **Albert Nardone**, były urzędnik Komisji Wspólnot Europejskich, zamieszkały w Piétrain (Belgia), reprezentowany przez adwokata I. Kletzlę, w której stronę przeciwną jest: **Komisja Wspólnot Europejskich**, reprezentowana przez J. Curralla, działającego w charakterze pełnomocnika, mającej za przedmiot odwołanie wniesione w trybie art. 56 Statutu Trybunału Sprawiedliwości w dniu 25 kwietnia 2003 r., Trybunał (pierwsza izba), w składzie: P. Jann, prezes izby, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta (sprawozdawca), S. von Bahr i K. Schiemann, sędziowie, rzecznik generalny: M. Poiares Maduro, sekretarz: M.-F. Contet, główny administrator, wydał w dniu 13 stycznia 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) *Odwołanie zostaje oddalone.*1) *Albert Nardone zostaje obciążony kosztami postępowania.*⁽¹⁾ Dz.U. C 158 z 5.7.2003

WYROK TRYBUNAŁU

(czwarta izba)

z dnia 13 stycznia 2005 r.

w sprawie C-126/04 (wniosek *College van Beroep voor het bedrijfsleven* o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym): **Heineken Brouwerijen BV przeciwko Hoofdproductschap Akkerbouw** ⁽¹⁾*(Zboża — Regulacja dotycząca przywozu — Wspólnotowy kontyngent taryfowy na jęczmień browarniany — Dyskryminacja)*

(2005/C 69/02)

(Język postępowania: niderlandzki)

W sprawie C-126/04 mającej za przedmiot wnioski o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez *College van Beroep voor het bedrijfsleven* (Niderlandy) postanowieniem z dnia 18 lutego 2004 r., które wpłynęło do Trybunału w dniu 8 marca 2004 r., w postępowaniu **Heineken Brouwerijen BV** przeciwko **Hoofdproductschap Akkerbouw**, Trybunał (czwarta izba), w składzie: K. Lenaerts (sprawozdawca), prezes izby, E. Juhász i M. Ilešič, sędziowie, rzecznik generalny: C. Stix-Hackl, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 13 stycznia 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

Rozpoznanie przedstawionych pytań nie ujawniło żadnych okoliczności mogących podważyć ważność rozporządzeń Rady (WE) nr 1269/1999 z dnia 14 czerwca 1999 r. i nr 822/2001 z dnia 24 kwietnia 2001 r. w sprawie otwarcia wspólnotowego kontyngentu taryfowego na jęczmień browarniany objęty kodem CN 1003 00.

⁽¹⁾ Dz.U. C 106 z 30.04.2004.